



**RAPORT Z URZĘDOWEGO BADANIA
ODRĘBNOŚCI, WYRÓWNANIA I TRWAŁOŚCI ODMIANY**
REPORT ON TECHNICAL EXAMINATION

1. Numer zgłoszenia w instytucji sporządzającej PZJ 8003
raport
Reference number of reporting authority
 2. Instytucja zlecająca
Requesting authority The State Plant Service under the Ministry
of Agriculture of the Republic of Lithuania
Plant Variety Division
 3. Numer zgłoszenia w instytucji zlecającej SA-222
Reference number of requesting authority
 4. Nazwa hodowlana odmiany IHFV10
Breeder's reference
 5. Data zgłoszenia / *Date of application*
 - (a) w instytucji zlecającej badanie 16.12.2011
in requesting authority
 - (b) w instytucji sporządzającej raport 09.01.2012
in reporting authority
 6. Zgłaszający (nazwa i adres)
Applicant (name and address) Institute of Horticulture, Lithuanian Research
Centre for Agriculture and Forestry
LT-54333 Kauno g. Babtai, Kauno
r. Lithuania
 7. Pełnomocnik (nazwa i adres)
Representative (name and address) -
-
8. Nazwa botaniczna *Botanical name* *Fragaria vesca* L.
 9. Nazwa polska / *Polish name* Poziomka
Common name *Wild strawberry*
 10. Nazwa odmiany
Variety denomination -
 11. Hodowca (nazwa i adres)
Breeder (name and address) Institute of Horticulture, Lithuanian Research
Centre for Agriculture and Forestry
LT-54333 Kauno g. 30 Babtai, Kauno
r. Lithuania
 12. Instytucja prowadząca badanie
Testing authority COBORU Słupia Wielka, PL
 13. Jednostka(i) badawcza(e) i miejsce(a)
Testing station(s) and place(s) ZDOO w Masłowicach
 14. Okres badania
Period of testing 2012/2013 – 2014/2015
 15. Data i miejsce wystawienia dokumentu
Date and place of issue of document 18.12.2015, Słupia Wielka, PL

16. WYNIKI BADANIA ODREBNOŚCI, WYRÓWNANIA I TRWAŁOŚCI
RESULTS OF THE TECHNICAL EXAMINATION AND CONCLUSION

(a) Sprawozdanie z badania odrębności

(a) Report on Distinctness

Odmiana: **IHFV10**

The variety

- jest wyraźnie odrębna od każdej znanej nam odmiany. [X]
is clearly distinguishable from any other variety whose existence is known to us.
- nie jest wyraźnie odrębna od wszystkich znanych nam odmian. []
is not clearly distinguishable from all varieties whose existence is known to us.

(b) Sprawozdanie z badania wyrównania

(b) Report on Uniformity

Odmiana: **IHFV10**

The variety

- jest wystarczająco wyrównana [X]
is sufficiently uniform
 - nie jest wystarczająco wyrównana []
is not sufficiently uniform
- uwzględniając szczególne właściwości wynikające z jej generatywnego lub wegetatywnego sposobu rozmnażania.
having regard to the particular features of its sexual reproduction or vegetative propagation.

(c) Sprawozdanie z badania trwałości

(c) Report on Stability

Odmiana: **IHFV10**

The variety

- jest trwała [X]
is stable
 - nie jest trwała []
is not stable
- w swoich charakterystycznych właściwościach.
in its essential characteristics.

W przypadku pozytywnego wyniku, opis odmiany jest dołączony jako aneks do raportu.
In the case of a positive conclusion, a description of the variety is given as annex to this report.

17. Uwagi
Remarks

18. Podpis
Signature

DYREKTOR

prof. dr hab. Edward Gacek





URZĘDOWY OPIS ODMIANY

VARIETY DESCRIPTION

-
- | | |
|--|---|
| 1. Numer zgłoszenia w instytucji sporządzającej raport
<i>Reference number of reporting authority</i> | PZJ 8003 |
| 2. Numer zgłoszenia w instytucji zlecającej
<i>Reference number of requesting authority</i> | SA-222 |
| 3. Nazwa hodowlana odmiany
<i>Breeder's reference</i> | IHFV10 |
| 4. Zgłaszający (nazwa i adres)
<i>Applicant (name and adress)</i> | Institute of Horticulture, Lithuanian Research Centre for Agriculture and Forestry
LT-54333 Kauno g. 30 Babtai, Kauno r. Lithuania |
-
- | | |
|---|------------------------------------|
| 5. Nazwa botaniczna (łacińska) taksonu:
<i>Botanical name of taxon</i> | <i>Fragaria vesca</i> L. |
| 6. Nazwa zwyczajowa taksonu
<i>Common name of taxon</i> | Poziomka
<i>Wild strawberry</i> |
| 7. Nazwa odmiany
<i>Variety denomination</i> | - |
| 8. Data i numer metodyki
<i>Date and document number of Test Guidelines</i> | 28.11.2012 CPVO-TP/022/3 |
| 9. Data i/lub numer krajowej metodyki
<i>Date and/or document number of National Test Guidelines</i> | TRJ.2012 |
| 10. Instytucja prowadząca badania
<i>Testing authority</i> | COBORU Słupia Wielka, PL |
| 11. Jednostka(i) badawcza(e) i miejsce(a)
<i>Testing station(s) and place(s)</i> | ZDOO w Masłowicach |
| 12. Okres badań
<i>Period of testing</i> | 2012/2013 – 2014/2015 |
| 13. Data i miejsce wystawienia dokumentu
<i>Date and place of issue document</i> | 18.12.2015, Słupia Wielka, PL |
| 14. Grupa: (cechy używane do grupowania zaznaczono przy numeracji literą G)
<i>Group: (if characteristics are used for grouping, they are marked with a G in that number)</i> | |
| 15. Cechy opisowe zawarte w metodyce UPOV lub metodyce krajowej
(* - cecha zawsze uwzględniana w opisie)
<i>Characteristics included in the UPOV Test Guidelines or National Test Guidelines</i>
(* - characteristic always included in the description) | |

Gatunek: **Poziomka**
Species: **Wild strawberry**

Odmiana: **IHFV10**
Variety

Nr CPVO CPVO No.	Nr kraj. National No.	Cecha Characteristics	Określenie State of expression	Ocena Note	Uwagi Remarks
1 G	1 G	Roślina: forma wzrostu <i>Plant: growth habit</i>	wzniesiona <i>upright</i>	1	
2	2	Roślina: gęstość ulistnienia <i>Plant: density of foliage</i>	średnie do zwartego <i>medium to dense</i>	6	
3	3	Roślina: siła wzrostu <i>Plant: vigour</i>	średnia do silnej <i>medium to strong</i>	6	
4	4	Roślina: położenie kwiatostanu w stosunku do liści powyżej <i>Plant: position of inflorescence in relation to foliage</i>	<i>above</i>	3	
5	5	Roślina: ilość rozłogów <i>Plant: number of stolons</i>	brak lub bardzo mała <i>absent or very few</i>	1	
6	6	Rozłóg: antocyjanowe zabarwienie <i>Stolon: anthocyanin coloration</i>	- -	-	nie dotyczy <i>not applicable</i>
7	7	Rozłóg: gęstość owłosienia <i>Stolon: density of pubescence</i>	- -	-	nie dotyczy <i>not applicable</i>
8	8	Liść: wielkość <i>Leaf: size</i>	mały <i>small</i>	3	
9	9	Liść: barwa górnej strony <i>Leaf: colour of upper side</i>	jasnozielona <i>light green</i>	2	
10	10	Liść: pęcherzykowatość <i>Leaf: blistering</i>	średnia <i>medium</i>	2	
11	11	Liść: połysk <i>Leaf: glossiness</i>	silny <i>strong</i>	3	
12	12	Liść: różnobarwność <i>Leaf: variegation</i>	brak <i>absent</i>	1	
13	13	Listek wierzchołkowy: długość w stosunku do szerokości <i>Terminal leaflet: length in relation to width</i>	znacznie dłuższy <i>much longer</i>	4	
14	14	Listek wierzchołkowy: kształt nasady <i>Terminal leaflet: shape of base</i>	tępa <i>obtuse</i>	2	
15	15	Listek wierzchołkowy: krawędź <i>Terminal leaflet: margin</i>	piłkowana <i>serrate</i>	1	
16	16	Listek wierzchołkowy: kształt przekroju poprzecznego <i>Terminal leaflet: shape in cross section</i>	wklęsły <i>concave</i>	1	

Odmiana: **IHFV10**
Variety

Nr CPVO CPVO No.	Nr kraj. National No.	Cecha Characteristics	Określenie State of expression	Ocena Note	Uwagi Remarks
17	17	Ogonek liściowy: długość <i>Petiole: length</i>	średni do długiego <i>medium to long</i>	6	
18	18	Ogonek liściowy: ustawienie włosków <i>Petiole: attitude of hairs</i>	poziome <i>horizontal</i>	3	
19	19	Przyliszek: antocyjanowe zabarwienie <i>Stipule: anthocyanin coloration</i>	słabe <i>weak</i>	3	
20	20	Kwiatostan: ilość kwiatów <i>Inflorescence: number of flowers</i>	średnia <i>medium</i>	5	
21	21	Szypułka: ustawienie włosków <i>Pedicele: attitude of hairs</i>	poziome <i>horizontal</i>	3	
22	22	Kwiat: średnica <i>Flower: diameter</i>	bardzo mały do małego <i>very small to small</i>	2	
23	23	Kwiat: ułożenie płatków korony <i>Flower: arrangement of petals</i>	wolnostojące <i>free</i>	1	
24	24	Kwiat: wielkość kielicha w stosunku do korony <i>Flower: size of calyx in relation to corolla</i>	tej samej wielkości <i>same size</i>	2	
25	25	Kwiat: pręciki <i>Flower: stamen</i>	występują <i>present</i>	9	
26	26	Płatek korony: długość w stosunku do szerokości <i>Petal: length In relation to width</i>	umiarkowanie dłuższy <i>moderately longer</i>	4	
27 G	27 G	Płatek korony: barwa górnej strony <i>Petal: colour of upper side</i>	biały <i>white</i>	2	
28	28	Owoc: długość w stosunku do szerokości <i>Fruit: length in relation to width</i>	znacznie dłuższy <i>much longer</i>	5	
29 G	29 G	Owoc: wielkość <i>Fruit: size</i>	bardzo mały do małego <i>very small to small</i>	2	
30 G	30 G	Owoc: kształt <i>Fruit: shape</i>	jajowaty <i>ovoid</i>	4	
31	31	Owoc: różnica w kształcie między owocami wierzchołkowymi a dalszego rzędu <i>Fruit: difference in shape of terminal and other fruits</i>	duża <i>large</i>	7	
32 G	32 G	Owoc: barwa <i>Fruit: colour</i>	czerwony <i>medium red</i>	5	

Odmiana: **IHFV10**

Variety

Nr CPVO CPVO No.	Nr kraj. National No.	Cecha Characteristics	Określenie State of expression	Ocena Note	Uwagi Remarks
33	33	Owoc: równomierność wybarwienia <i>Fruit: evenness of colour</i>	równomierne lub lekko nierównomierne <i>even or very slightly uneven</i>	1	
34	34	Owoc: połysk <i>Fruit: glossiness</i>	słaby <i>weak</i>	1	
35	35	Owoc: równość powierzchni <i>Fruit: evenness of surface</i>	równa lub bardzo lekko nierówna <i>even or very slightly uneven</i>	1	
36	36	Owoc: szerokość pasa bez orzeszków <i>Fruit: width of band without achenes</i>	wąski <i>narrow</i>	3	
37	37	Owoc: położenie orzeszków <i>Fruit: position of achenes</i>	wystające <i>above surface</i>	3	
38	38	Owoc: położenie zakończenia kielicha <i>Fruit: position of calyx attachment</i>	na poziomie owocu <i>level with fruit</i>	2	
39	39	Owoc: ustawienie działek kielicha <i>Fruit: attitude of sepals</i>	wzniesione <i>upwards</i>	1	
40	40	Owoc: średnica kielicha w stosunku do średnicy owocu <i>Fruit: diameter of calyx in relation to diameter of fruit</i>	znacznie większa <i>much larger</i>	5	
41	41	Owoc: przyleganie kielicha <i>Fruit: adherence of calyx</i>	bardzo słabe do słabego <i>very weak to weak</i>	2	
42	42	Owoc: twardość <i>Fruit: firmness</i>	bardzo miękki do miękiego <i>very soft to soft</i>	2	
43	43	Owoc: barwa miąższu (bez rdzenia) <i>Fruit: colour of flesh (excluding core)</i>	białawy <i>whitish</i>	1	
44	44	Owoc: barwa rdzenia <i>Fruit: colour of core</i>	biały <i>white</i>	1	
45	45	Owoc: komora powietrzna <i>Fruit: cavity</i>	duża <i>large</i>	3	
46	46	Termin początku kwitnienia <i>Time of beginning of flowering</i>	wczesny <i>early</i>	3	
47	47	Termin początku dojrzewania owoców <i>Time of beginning of fruit ripening</i>	wczesny <i>early</i>	3	
48 G	48 G	Sposób owocowania <i>Type of bearing</i>	powtarza owocowanie <i>fully remontant</i>	3	

Odmiana: **IHFV10**

Variety

16. Odmiany podobne i różnice między nimi

Similar variety and differences between these varieties

Nazwa odmiany podobnej <i>Denomination of similar variety</i>	Cecha, którą podobna odmiana różni się <i>Characteristic in which the similar variety is different</i>	Określenie cechy u odmiany podobnej <i>State of expression of similar variety</i>	Określenie cechy u odmiany zgłoszonej <i>State of expression of candidate variety</i>
--	---	--	--

Brak

None

17. Dodatkowe informacje

Additional information

a) Dodatkowe dane:

Additional data:

b) Uwagi

Remarks

18. Podpis

Signature

DYREKTOR

prof. dr hab. Edward Gacek



Fragaria vesca L.

IHFV10

